

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4041001

DATE: 27.07.2020 12:00:00

TELETRANSMIS

274062

VENDEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id.TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Cergy CDP
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 ERAGNY

CERGY

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 27.07.2020 A: 16:20
ARRIVEE: 31.07.2020 A: 12:15

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

BOITIER ELCQ PROGRAM

310320756R

64

PCE

1

57433049

64

509239

TRANSPORTEUR

Wabers International AG
Nagykoeroesi 351
H-1239 BUDAPEST

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 183 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. PJA364/WAD452
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 509239

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																																							
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Renault Cergy CDP Service 00442 Avenue du Gros Chêne 95610 ERAGNY FR				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) WABERER																																																																							
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays				17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																																							
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 27.07.2020				18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																																							
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 4041007-4041006-4041005-4041004-4041003-4041002-4041001-4041000-4040999-4040998-4040997				<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 20%;">6 Contrassegni e numeri</th> <th style="width: 20%;">7 Numero del colli</th> <th style="width: 20%;">8 Imballaggio</th> <th style="width: 20%;">9 Descrizione</th> <th style="width: 10%;">C</th> <th style="width: 10%;">11 Peso lordo kg. Poids brut kg</th> <th style="width: 10%;">12 Volume m3 Cubage m3</th> </tr> <tr> <td colspan="7"> MAM 310320721R 1 europallet 120*80 64 pcs 310320721R 3 pallet 80*60 24 pcs 310320891R 3 europallet 120*80 192 pcs 310320756R 1 europallet 120*80 64 pcs 310320915R 3 pallet 80*60 24 pcs 310320915R 1 europallet 120*80 64 pcs 310320840R 4 pallet 80*60 32 pcs 310321616R 6 pallet 80*60 48 pcs TMS DC4 320105872R cardboard transmission 3 pcs 320105337R cardboard transmission 16 pcs 320101747R cardboard transmission 3 pcs </td> </tr> </table>				6 Contrassegni e numeri	7 Numero del colli	8 Imballaggio	9 Descrizione	C	11 Peso lordo kg. Poids brut kg	12 Volume m3 Cubage m3	MAM 310320721R 1 europallet 120*80 64 pcs 310320721R 3 pallet 80*60 24 pcs 310320891R 3 europallet 120*80 192 pcs 310320756R 1 europallet 120*80 64 pcs 310320915R 3 pallet 80*60 24 pcs 310320915R 1 europallet 120*80 64 pcs 310320840R 4 pallet 80*60 32 pcs 310321616R 6 pallet 80*60 48 pcs TMS DC4 320105872R cardboard transmission 3 pcs 320105337R cardboard transmission 16 pcs 320101747R cardboard transmission 3 pcs																																																												
6 Contrassegni e numeri	7 Numero del colli	8 Imballaggio	9 Descrizione	C	11 Peso lordo kg. Poids brut kg	12 Volume m3 Cubage m3																																																																					
MAM 310320721R 1 europallet 120*80 64 pcs 310320721R 3 pallet 80*60 24 pcs 310320891R 3 europallet 120*80 192 pcs 310320756R 1 europallet 120*80 64 pcs 310320915R 3 pallet 80*60 24 pcs 310320915R 1 europallet 120*80 64 pcs 310320840R 4 pallet 80*60 32 pcs 310321616R 6 pallet 80*60 48 pcs TMS DC4 320105872R cardboard transmission 3 pcs 320105337R cardboard transmission 16 pcs 320101747R cardboard transmission 3 pcs																																																																											
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P213213605				<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 40%;">19 zu zahlen vom: A payer par:</th> <th style="width: 10%;">Absender L'expéditeur</th> <th style="width: 10%;">Währung Monnaie</th> <th style="width: 40%;">Empfänger Le Destinataire</th> </tr> <tr> <td>Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire	Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions				Zwischensumme Solde				Zuschläge Suppléments				Nebengebühren Frais accessoires				Sonstiges Divers				Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer																																											
19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																																																								
Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions																																																																											
Zwischensumme Solde																																																																											
Zuschläge Suppléments																																																																											
Nebengebühren Frais accessoires																																																																											
Sonstiges Divers																																																																											
Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer																																																																											
14 Rückerstattung / Remboursement				15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA																																																																							
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 27.07.2020				24 Merce ricevuta Data Réception des marchandises Date am _____ le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																																																							
22 MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		23 PJA364/WAD452 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur) 		(Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)																																																																							
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette							Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="4">Paletten - Absender - Expéditeur des palettes</th> <th colspan="4">Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes</th> </tr> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Paletten - Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																					
			Euro-Palette																																																																								
			Gitterbox-Palette																																																																								
			Einfach-Palette																																																																								
Paletten - Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes																																																																							
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																				
Euro-Palette				Euro-Palette																																																																							
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																																							
Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																																							
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Ämtliches Kennzeichen</th> <th>Nutzlast in kg</th> <th>Bestätigung des Empfängers</th> <th>Bestätigung des Fahrers</th> </tr> <tr> <td>Targa</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>motrice</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Targa rimorchio</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Ämtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers	Bestätigung des Fahrers	Targa				motrice				Targa rimorchio																																																							
Ämtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers	Bestätigung des Fahrers																																																																								
Targa																																																																											
motrice																																																																											
Targa rimorchio																																																																											